

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 74

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements.
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	---	--	---

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizer. Emissionsbanken: Noten-
verkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement
de billets; bilan mensuel; bilan général mensuel. — Fabrik- und Handelsmarken. —
Marken de fabrique et de commerce. — Importation d'horlogerie en France. — Käse-
sendungen nach Rumänien.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Burgdorf.

1893. 20. März. Der Inhaber der Firma **Jakob Held** in Kalchofen zu Hasle (S. H. A. B. vom 29. Januar 1883, pag. 59) hat sein Geschäft veräussert und es ist desshalb die Firma erloschen. Aktiven und Passiven gehen an den Nachfolger **G. Locher-Held** in Kalchofen über.

20. März. Inhaber der Firma **G. Locher-Held** in Kalchofen, Gemeinde Hasle, ist Gottlieb Locher alié Held von Hasle bei Burgdorf, wohnhaft in Kalchofen. Derselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Jakob Held in Kalchofen. Natur des Geschäftes: Blousenfabrikation, Tuch- und Spezialewaren-Handlung.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

20. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Käseereigesellschaft Jüfs** in Jüfs, Gde. Langnau (S. H. A. B., Nr. 59 vom 21. Juli 1884, pag. 527 und Nr. 129 vom 6. Juni 1891, pag. 525) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten **Johann Gerber** von und zu Langnau zum nunmehrigen Präsidenten (**Hüttenmeister**) gewählt: **Ulrich Gerber**, Metzger auf dem Mühledentsch von und zu Langnau. Derselbe führt kollektiv mit dem Sekretär **Johann Ulrich Kipfer** die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1893. 20. März. Inhaber der Firma **Rud. Bircher, Metzger & Speisewirt** in Küttigen ist Rudolf Bircher von und in Küttigen. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Speisewirtschaft.

Bezirk Rheinfelden.

20. März. Unter dem Namen **Bau- & Garantie-Verein der römisch-katholischen Kirche in Wallbach** gründet sich mit dem Sitze in Wallbach ein Verein zum Zwecke des Baues und Unterhaltes einer römisch-katholischen Kirche und eventuell eines Pfarrhauses in Wallbach. Die Statuten sind am 18. Februar 1893 festgestellt worden. Der Eintritt in den Verein steht jedermann frei, der sich zur römisch-katholischen Konfession bekennt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche oder mündliche Anmeldung beim Präsidenten des Vereins. Der Verein unterstellt sich der Aufsicht der Kantonal-konferenz der römisch-katholischen Dekane und Seelsorgegeistlichen der vier aargauischen Landkapitel und erstattet derselben alljährlich Bericht über seine Tätigkeit und Rechnung über seine Einnahmen und Ausgaben. Die Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung und ein Vorstand von 9 Mitgliedern. Dieser wird von der Vereinsversammlung je für vier Jahre gewählt und besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und fünf Beisitzern. Namens des Vereins führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verein bestreitet die ihm aufliegenden Verpflichtungen durch freiwillige Beiträge und eventuell durch Kirchensteuer. Er ist Eigentümer von Kirche und Kirchenvermögen sammt Zugehörden und Schuldner der von ihm eingegangenen Verbindlichkeiten; persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Präsident ist **Ambros Bitter-Lenzi**; Aktuar ist **Marx Wunderlin**, beide von und in Wallbach.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Yverdon

1893. 20. mars. **Wilhelm Brunner** de Bremgarten (canton d'Argovie), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **Wilh. Brunner**, audit Yverdon. Genre de commerce: Sellier-tapissier. Magasin: Rue du Pré.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

Bureau de St-Maurice.

1893. 20. mars. Sous la dénomination de **Syndicat pour l'élevage du bétail bovin** il est fondé une association, dont le siège est à Martigny-Ville, qui a pour but d'améliorer la race bovine, dite d'Hérens et d'arriver à la pureté de cette race dans le mouton chatain uni. Les statuts portent la date du 6 février 1893. L'association est fondée pour une première période de cinq ans au moins; à l'expiration de ce temps, la durée pourra être déclarée illimitée par une décision de l'assemblée des sociétaires. Tout propriétaire de bétail habitant les communes de Martigny-Ville, la Batiaz, Martigny-Bourg et Martigny-Combe peut être reçu membre du syndicat sur une demande faite par lui en adhérant par sa signature aux statuts, en s'engageant à se procurer dans les trois mois qui suivent son admission au moins une pièce de bétail reconnue par la commission d'expertise apte à améliorer la race et par le

versement du prix d'une action, soit part, de vingt francs. On cesse de faire partie de la société: a. Par la sortie volontaire; b. par la faillite; c. par l'exclusion. L'admission d'un nouveau membre est subordonnée au vote du comité pendant la première année et depuis à celui de l'assemblée générale annuelle. La sortie ne peut avoir lieu que pour la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de trois mois. La sortie de l'association par les modes ci-dessus indiqués entraîne pour l'associé sortant la perte de tous droits au capital social. Les organes de la société sont: a. L'assemblée générale des actionnaires soit sociétaires; b. le comité composé de trois membres nommés chaque année; c. une commission d'experts composée de trois membres et de deux suppléants. Le comité administre les affaires de la société. Le président et le secrétaire du comité ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les statuts ne contiennent aucune disposition concernant la responsabilité des sociétaires. Le comité est composé de M. le R^d Chanoine-Camille Carron de Bagnes, procureur du St-Bernard, domicilié à Martigny, président; de M. le major César Rouiller, de et à Martigny, vice-président; et de M. Denis Orsat, également de et à Martigny, secrétaire.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 18 mars. La procuration qui avait été conférée au sieur Jean-Jules Bochet de Genève, par la maison de **Westermüller & Rigot**, agence agricole et régie d'immeubles, à Genève (F. o. s. du c. du 20 janvier 1884, n° 6, page 39), cesse d'être en vigueur dès le 1^{er} avril 1893.

18 mars. L'assemblée générale du 18 décembre 1892, de la société **Chambre syndicale des Ouvriers Carrossiers du Canton de Genève**, siégeant à Genève (F. o. s. du c. du 4 février 1892, n° 27, page 107), a modifié le comité de cette société. Les membres du comité appelés à signer au nom de la société, sont actuellement MM. Constant Hirt, président; Louis Bullioz, secrétaire; et John Thabuis, trésorier, tous domiciliés à Genève.

18 mars. L'assemblée générale de la société **Association pour la protection de l'enfance**, siégeant à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1889, n° 122, page 598), réunie à Genève, le 11 mars 1893, a voté la révision de ses statuts. La seule des modifications votées qui intéresse les tiers, est la suivante: Dès à présent, la société qui était jusqu'à ce jour administrée par l'ensemble de ces membres, sera administrée et dirigée par un bureau de cinq membres élus pour deux ans. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire de ce bureau. Le président est actuellement M. Edouard Fatio; le secrétaire est M. Albert de Mandrot, les deux domiciliés à Genève.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Februar 1893 — en février 1893.

Umlaufnummer N° d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittirende Bank gezahlte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	929,550	847,200
2	Baselandschaftliche Kantonalbank	107,200	2,200
3	Kantonalbank von Bern	1,228,850	1,161,250
4	Banca cantonale ticinese	80,350	20,100
5	Bank in St. Gallen	1,385,800	626,900
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	23,250	
7	Thurgauische Kantonalbank	61,900	54,400
8	Aargauische Bank	277,150	132,000
9	Toggenburger Bank	47,400	25,800
10	Banca della Svizzera italiana	148,450	44,600
11	Thurgauische Hypothekenbank	64,550	73,450
12	Graubündner Kantonalbank	153,550	129,100
13	Luzerner Kantonalbank	253,600	183,600
14	Banque du commerce	3,456,300	1,739,350
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank	152,700	33,700
16	Bank in Zürich	217,600	140,100
17	Bank in Basel	3,069,450	4,452,000
18	Bank in Luzern	272,050	153,100
19	Banque de Genève	906,700	2,150,400
20	Zürcher Kantonalbank	1,890,350	2,889,100
21	Bank in Schaffhausen	68,750	1,150
22	Banque cantonale fribourgeoise	28,050	14,500
23	Caisse d'amortissement de la dette publique	31,950	27,950
24	Banque cantonale vaudoise	1,094,850	953,000
25	Ersparniskasse des Kantons Uri	9,300	1,200
26	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	8,550	
27	Banque cantonale neuchâtoise	687,300	615,600
28	Banque commerciale neuchâtoise	399,500	678,750
29	Schaffhauser Kantonalbank	71,800	78,900
30	Glärner Kantonalbank	102,450	41,100
31	Solothurner Kantonalbank	324,950	334,500
32	Obwaldner Kantonalbank	10,300	5,550
33	Kantonalbank Schwyz	51,750	3,350
34	Credito Ticinese	750	
Total		17,619,800	17,619,800
Januar — janvier 1893		13,899,700	13,899,700
Durchschnitt des II. Semesters 1892 Moyenne du II ^e semestre 1892		13,082,300	13,082,300

II. Monatsbilanz 1893 der Schweizerischen vom 28.

II^{me} Bilan mensuel de 1893 des banques du 28

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse					Disponibile Guthaben — Créances à vue								Wechselforde- Créances sur effets de			
		Gesetzliches Metallgeld ¹		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Uebrigere Kassabestände ²	Emissions- Banken und Zweiganstalten		Korrespondent- Debitoren	Diverse ³	Schweizer Wechsel ⁴	Wechsel auf das Ausland						
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse ²		Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs	Divers ³		Effets sur la Suisse ⁴		Effets sur l'étranger			
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,913,690	60	201,400	1,357,950	75,515	15	151,927	54	749,251	58	—	—	5,299,870	77	550,932	49	
2	Baselland-schaftl. Kantonalbank, Liestal	1,007,490	—	18,500	70,000	25,230	70	25,422	99	583,615	94	—	—	2,250,611	91	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,436,361	70	453,900	842,100	49,406	07	5,355,896	55	3,442,080	45	—	—	8,992,560	97	2,263,605	58	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	966,164	—	36,100	59,050	150,196	16	1,019,031	18	5,267,387	47	193,179	22	1,814,227	32	1,992,324	56	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,094,714	10	208,100	566,550	33,115	79	265,667	28	2,348,945	62	—	—	6,299,042	85	241,122	40	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	308,605	—	—	43,800	4,235	72	43,062	55	155,052	70	9,516	55	939,295	54	—	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	866,680	20	16,950	202,050	45,436	61	639,986	19	675,816	58	—	—	1,496,313	65	65,538	95	
8	Aargauische Bank, Aarau	2,118,010	84	156,100	71,250	36,695	14	97,578	25	438,841	42	—	—	3,653,849	93	902,071	72	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	537,977	04	37,600	225,400	67,126	95	3,855,686	48	381,016	43	1,565	04	1,845,064	85	696,254	67	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,062,881	30	22,150	50,500	193,881	31	106,908	17	855,441	05	—	—	803,917	78	709,094	01	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	765,644	35	13,550	103,050	102,028	95	666,771	95	1,030,444	40	—	—	876,256	95	125,240	05	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,300,579	35	41,750	295,000	18,737	63	255,005	78	175,168	23	12,924	85	8,133,448	14	5,326	05	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern *)	1,673,500	—	35,750	299,400	29,974	73	564,358	81	827,877	64	—	—	2,514,646	36	10,070	60	
14	Banque du commerce, Genève	9,802,196	60	3,813,100	3,582,000	30,592	60	734,347	25	1,790,316	25	1,167,355	95	8,711,761	30	280,822	10	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,467,222	29	65,600	205,150	12,693	36	63,687	95	39,535	55	—	—	2,095,233	67	10,788	10	
16	Bank in Zürich, Zürich	2,242,267	91	30,150	203,950	5,620	04	279,832	32	1,084,324	55	—	—	1,557,140	73	1,499,445	80	
17	Bank in Basel, Basel	9,925,040	—	3,114,500	3,537,600	178,915	54	2,080,935	27	338,151	78	—	—	8,150,722	64	1,824,505	73	
18	Bank in Luzern, Luzern	2,135,709	11	750	121,450	56,594	30	149,318	84	337,807	12	—	—	1,614,434	48	431,590	15	
19	Banque de Genève, Genève	2,117,670	30	457,200	270,350	34,125	10	259,267	65	55,962	25	315,009	—	9,074,346	25	79,085	50	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,473,988	70	1,523,250	1,454,750	175,992	73	13,341,120	46	2,762,985	69	—	—	25,376,539	17	5,666,472	45	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,164,819	09	20,600	10,000	56,783	95	47,386	25	691,237	70	19,032	30	868,036	62	660,987	31	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	567,026	20	36,800	446,000	3,962	15	62,203	57	20,633	37	—	—	1,752,038	53	3,683	60	
25	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	740,975	—	20,200	55,800	5,953	70	276,018	47	3,178,937	39	—	—	2,846,196	66	—	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,763,782	08	1,379,550	1,194,550	132,537	45	1,226,161	09	1,013,043	65	72,585	49	21,982,143	37	693,630	33	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	452,230	—	4,900	16,450	13,339	10	363,335	68	224,341	61	—	—	63,894	67	—	—	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	461,155	—	15,700	9,450	955	03	88,711	86	9,041	66	—	—	89,496	09	—	—	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,512,280	70	138,500	334,100	13,076	95	830,675	57	1,533,464	70	131,152	65	4,953,024	07	570,243	81	
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	1,510,291	80	166,000	132,750	4,893	12	204,124	43	1,568,835	46	506,816	05	4,705,777	77	41,017	30	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	896,200	06	55,000	924,150	25,640	88	16,398	14	101,624	13	120,831	68	911,393	40	335,071	91	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,096,890	—	17,500	169,250	11,075	55	40,098	23	408,810	51	—	—	1,077,437	74	335,109	54	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,133,336	53	21,200	275,450	40,098	92	152,726	83	1,054,254	89	3,515	31	2,732,727	96	92,660	68	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	445,970	—	10,050	17,400	4,938	75	97,475	09	6,329	85	—	—	108,352	80	—	—	
36	Kantonalbank Schwyz	927,705	80	32,600	6,300	7,041	82	224,098	23	101,574	58	—	—	577,315	83	144,886	50	
37	Credito Ticinese, Locarno	576,465	—	1,600	25,750	72,297	39	848,755	44	110,008	87	33,248	59	909,937	34	205,167	66	
*) Vormal: Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern.		93,465,820	65	12,166,600	17,228,750	1,718,709	34	34,433,732	34	33,365,161	07	2,586,732	68	145,077,058	11	20,439,739	55	
		124.579.879. 99						70.385.626. 09						211.541.786. 32				

¹ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue												Wechsel-Engagements sur	
		Noten-Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales		Korrespondenten-Kreditoren Correspondants créanciers		Konto-Korrent-Kreditoren ¹⁾ Comptes courants créanciers ²⁾		Diverse ³⁾ Divers ⁴⁾		Eigenwechsel Billets à ordre à terme			
						Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,598,600	201,400	103,151	58	—	—	181,827	28	509,354	01	4,372,537	04	123,604	82	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,481,500	18,500	—	—	—	—	7,266	57	51,851	09	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,546,100	453,900	—	—	—	—	5,564,770	27	725,707	27	12,759,253	88	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,963,900	36,100	—	—	—	—	1,304,676	38	5,319,513	92	2,808,295	01	11,100	—	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	11,291,900	208,100	413,515	25	—	—	239,315	88	13,744	06	833,671	50	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	688,500	—	—	—	—	—	3,607	24	6,951	45	123,623	57	—	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,488,050	16,950	—	—	—	—	540,230	25	162,063	55	—	—	—	30,985	80	—
8	Aargauische Bank, Aarau	3,843,900	156,100	—	—	—	434,958	23	123,874	64	94,579	91	5,464,570	94	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	962,400	37,600	—	—	—	89,066	75	3,735,422	28	286,399	11	3,063,032	52	4,905	20	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,962,350	22,150	—	—	—	—	20,355	87	261,763	28	1,125,855	39	16,235	85	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	986,450	13,550	—	—	—	17,936	—	689,300	60	48,111	90	1,483,761	70	98,700	—	17,635
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,904,250	41,750	—	—	—	—	44,807	94	65,214	61	3,342,119	08	94,190	45	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern*)	2,964,250	35,750	—	—	—	602,543	65	420,065	41	58,510	18	2,382,303	19	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	19,186,900	3,813,100	4,222,022	30	—	—	522,664	30	—	—	—	—	31,269	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,934,400	65,600	—	—	—	—	11,042	14	13,248	57	2,121,842	64	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	2,659,850	30,150	829,506	49	—	—	139,566	14	50,467	91	—	—	32,705	50	—	—
17	Bank in Basel, Basel	16,855,500	3,114,500	5,277,439	61	—	—	1,143,932	73	9,085	09	734,195	92	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,999,250	750	807,819	73	—	—	308,271	88	92,912	47	131,786	63	267,527	48	—	—
19	Banque de Genève, Genève	4,542,800	457,200	785,778	70	—	—	13,140	70	248,109	—	—	—	1,880	50	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	21,976,750	1,523,250	11,266,260	48	2,617,370	94	13,533,154	64	68,012	96	9,850,694	26	—	—	—	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,479,400	20,600	110,667	35	—	—	148,495	27	134,612	25	1,353,724	63	891	60	49,734	40
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	963,200	36,800	—	—	—	—	47,771	29	98,594	33	1,809,398	30	9,217	50	—	—
25	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	1,479,800	20,200	—	—	—	—	35,833	55	13,829,825	50	1,066,008	26	—	—	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	8,620,450	1,379,550	981,554	34	—	—	568,510	45	645,682	56	8,463,147	08	56,001	45	—	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	995,100	4,900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	984,300	15,700	—	—	31,696	01	9,916	33	17,205	09	206,587	25	—	—	30,000	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	5,861,500	138,500	—	—	—	—	788,163	11	121,729	68	2,615,886	17	—	—	—	—
31	Banque comm. neuchâteloise, Neuchâtel	3,334,000	166,000	465,448	87	78,051	55	23,515	67	236	50	15,292	—	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,445,000	55,000	2,654	48	—	—	89,981	04	41,355	25	1,694,600	67	—	—	—	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,482,500	17,500	—	—	114,755	35	14,088	31	17,724	54	1,288,152	75	2,720	—	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,978,800	21,200	188,028	65	—	—	128,866	95	147,667	64	3,183,024	05	—	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	989,950	10,050	—	—	—	—	—	—	9,736	26	181,223	01	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	1,967,400	32,600	—	—	34,785	84	18,218	76	21,540	75	828,963	28	—	—	—	—
37	Credito Ticinese, Locarno	995,400	1,600	—	—	—	—	211,985	20	211,953	30	—	—	461	—	—	—
*) Vormal: Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern.		163,442,400	12,166,600	25,453,847	88	4,021,164	32	30,687,644	07	23,383,463	99	75,803,550	72	751,410	35	128,355	35
		175,609,000	—	—	—	—	—	160,101,081	38	—	—	—	—	—	—	10,181,988	10

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Februar 1893.

l'émission suisses (y compris les succursales)

février 1893.

Actif

-rungen change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes								Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.
Wechsel mit Faustpfand ⁵ Avances sur nantissement ⁵		Conto-Corrent- Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekar- anlagen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse ⁶ Divers ⁶		Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles		Kommanditen Commandites		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions					
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
2,180,623	35	3,616,498	26	272,145	—	30,432,969	02	1,694,007	95	—	—	553,482	23	—	—	924,378	27	—	—	54,974,642	21		
587,005	50	745,978	02	1,569,074	85	25,000,803	55	823,225	—	—	—	48,200	—	—	—	1,006,889	47	—	—	33,761,997	93		
753,021	90	7,892,758	18	487,402	20	283,820	60	13,455,884	30	—	—	449,040	80	—	—	94,560	73	—	—	53,252,400	03		
93,700	—	4,894,265	25	—	—	700,000	—	3,512,452	91	360,395	25	70,000	—	2,403,241	23	721,750	78	—	—	24,753,765	33		
8,338,281	35	933,925	08	238,017	05	258,569	70	590,267	50	—	—	66,150	—	566,500	—	2,288	77	2,250,000	—	24,301,257	49		
36,137	85	883,939	80	—	—	38,704	72	833,857	45	—	—	71,037	03	—	—	13,931	64	300,000	—	3,681,176	55		
986,737	65	2,181,163	66	1,858,995	21	37,593,500	85	2,335,412	—	—	—	192,661	25	—	—	1,064,886	19	—	—	50,227,431	99		
977,500	—	4,516,846	09	1,046,820	40	26,204,496	66	5,166,950	10	—	—	347,835	35	—	—	321,137	95	—	—	46,045,983	85		
799,800	35	9,180,926	42	2,739,937	25	8,313,555	53	1,327,219	35	—	—	845,759	03	—	—	5,798	62	—	—	30,863,688	01		
1,026,376	25	2,922,362	30	—	—	130,000	—	5,701,469	31	1,064	80	247,607	38	373,063	48	113,294	23	1,000,000	—	15,519,011	37		
531,798	55	1,666,029	85	2,262,548	50	33,655,590	40	1,646,624	25	—	—	85,190	—	—	—	1,049,336	40	—	—	44,580,104	60		
147,500	—	1,649,942	20	1,902,591	40	14,768,118	54	6,390,366	50	—	—	72,146	01	—	—	520,128	78	—	—	39,689,572	96		
1,345,155	20	3,418,414	23	19,562,210	61	9,230,195	88	11,570,604	85	124,663	95	43,401	86	—	—	13,717	74	—	—	51,263,942	46		
4,233,500	—	—	—	—	—	—	—	6,063,585	70	—	—	366,000	—	—	—	16,122	75	—	—	40,532,000	50		
—	—	964,394	41	8,291,798	60	1,056,585	10	—	—	—	—	—	—	—	—	218,049	51	—	—	14,490,738	54		
6,672,190	90	2,991,898	35	—	—	—	—	2,277,880	20	1,870,903	65	300,000	—	—	—	32,021	75	—	—	21,047,626	20		
6,709,013	85	2,927,176	39	305,000	—	—	—	4,384,540	37	—	—	345,000	—	—	—	65,375	34	4,000,000	—	47,835,626	91		
2,548,684	36	2,886,563	25	3,973,350	—	1,907,991	95	5,428,726	65	31,489	48	1,006,900	—	—	—	212,088	39	4,000,000	—	26,847,548	08		
1,227,963	20	—	—	—	—	—	—	710,662	50	60,099	65	225,094	—	—	—	16,918	10	—	—	14,903,753	50		
—	—	12,261,502	14	19,060,121	94	84,101,825	63	3,051,347	33	—	—	603,417	37	171,486	10	1,924,363	29	—	—	185,949,163	21		
675,947	45	3,320,792	15	1,922,437	10	1,540,987	65	3,097,300	40	—	—	368,742	77	—	—	145,869	17	—	—	14,613,959	91		
130,086	55	3,084,884	13	14,006	20	392,879	67	1,034,051	15	2,648	—	341,577	73	15,000	—	6,573	84	—	—	7,914,054	69		
716,311	50	2,193,399	41	27,428	97	1,876,118	19	16,096,667	50	95,027	50	185,792	97	—	—	677,694	64	—	—	28,992,521	90		
5,418,382	15	6,832,563	48	6,185,220	90	4,546,595	99	16,807,002	55	944,543	80	541,005	23	—	—	607,152	59	—	—	74,340,449	65		
—	—	787,483	93	495,000	—	3,047,317	04	4,890,376	05	1,052	13	11,783	75	—	—	251,125	86	—	—	10,622,629	82		
12,113	20	489,258	52	33,264	92	1,507,853	23	885,310	—	—	—	—	—	—	—	124,143	62	—	—	3,726,453	13		
383,008	60	3,743,993	46	249,534	20	11,612,419	20	667,520	45	6,342	04	204,893	75	—	—	441,370	35	—	—	28,315,600	50		
975,320	—	186,323	54	—	—	—	—	2,124,770	95	—	—	166,640	—	—	—	10,288	25	—	—	13,095,848	67		
671,198	80	514,506	58	1,172,580	05	5,588,334	55	2,246,161	78	—	—	271	—	—	—	162,918	41	—	—	13,003,281	37		
174,495	15	2,752,746	50	2,180,514	35	6,229,289	82	3,428,129	40	—	—	45,100	—	—	—	113,150	60	—	—	18,079,597	39		
1,454,185	—	2,314,251	85	3,740,310	10	25,021,404	50	3,200,051	85	—	—	805,612	35	—	—	584,388	90	—	—	43,626,175	67		
—	—	358,586	88	87,325	28	2,297,620	73	873,001	—	—	—	—	—	—	—	440	41	—	—	4,307,490	79		
712,900	—	578,968	52	2,724,240	32	1,014,972	93	2,239,306	40	—	—	16,029	05	—	—	136,589	99	—	—	9,444,529	97		
503,450	—	3,069,766	46	3,052	35	222,544	10	1,097,994	64	7,831	55	6,000	—	—	—	127,490	14	—	—	7,821,349	53		
46,024,988	66	99,762,109	29	82,409,927	75	338,580,365	73	135,522,667	84	4,006,061	30	8,631,473	91	3,729,290	81	11,726,185	47	11,550,000	—	—	—		
660,281,131. 91										24,086,950. 19										Aktiven			
* Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen.										* Compris les effets à l'encaissement. * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes.										Actif			
																				1,102,425,374			
																				50			

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.	
Tratten und Acceptationen Traites et acceptations		Konto-Korrent- Kreditoren Comptes courants créanciers		Sparkassa- einlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts		Diverse*		Reservefonds Fonds de réserve		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (produits)		Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
362,096	95	—	—	19,258,955	26	12,563,718	26	—	—	—	—	1,475,338	11	224,058	90	6,000,000	—	—	—			
474	50	926,920	01	4,175,619	60	22,328,350	—	—	—	—	—	1,031,844	40	739,671	76	3,000,000	—	—	—			
89,822	85	5,000,000	—	—	—	3,043,500	—	—	—	—	—	332,563	60	736,782	16	10,000,000	—	—	—			
1,084,940	50	856,801	75	5,160,812	90	3,695,368	69	—	—	—	—	20,000	—	542,256	18	2,000,000	—	—	—			
44,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	457,010	80	6,750,000	—	2,250,000	—			
—	—	235,373	64	388,924	50	1,051,081	26	—	—	—	—	130,500	—	52,614	89	700,000	—	300,000	—			
100,752	55	5,220,623	92	9,281,057	63	28,846,064	—	—	—	—	—	740,000	—	805,654	29	3,000,000	—	—	—			
77,822	93	525,070	55	3,448,380	45	25,047,750	—	—	—	—	—	600,000	—	228,975	90	6,000,000	—	—	—			
2,691,255	73	—	—	6,969,411	88	8,790,205	—	—	—	774,900	—	450,000	—	9,059	54	3,000,000	—	—	—			
216,453	33	1,472,142	—	4,640,527	71	2,334,330	—	—	—	—	—	810,000	—	134,847	94	1,000,000	—	1,000,000	—			
83,944	35	1,872,948	95	8,688,309	95	22,921,604	50	—	—	—	—	1,520,000	—	637,851	50	5,500,000	—	—	—			
141,500	—	1,514,109	55	9,328,965	—	18,923,600	—	—	—	—	—	1,361,277	90	583,397	98	2,000,000	—	—	—			
76,506	—	—	—	29,358,496	33	10,349,387	40	—	—	41,081	63	1,044,769	77	351,175	35	2,000,000	—	—	—			
—	—	—	—	77,564	30	—	—	—	—	—	—	505,000	—	173,480	60	12,000,000	—	—	—			
—	—	—	—	4,309,639	38	2,470,054	05	—	—	—	—	239,890	02	248,515	74	2,000,000	—	—	—			
961,152	26	—	—	—	—	5,484,700	—	—	—	48,459	80	610,000	—	201,068	10	10,000,000	—	—	—			
243,329	60	2,942,069	55	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	723,994	01	12,000,000	—	4,000,000	—			
1,625,447	80	2,063,051	59	333,905	01	4,592,686	20	5,552,000	—	—	—	290,000	—	161,257	49	4,000,000	—	4,000,000	—			
2,109,081	60	—	—	3,491,377	10	2,247,459	25	—	—	—	—	562,960	85	53,017	40	2,500,000	—	—	—			
—	—	—	—	37,051,565	44	68,587,500	—	—	—	—	—	4,475,000	—	1,074,156	48	12,000,000	—	—	—			
—	—	1,874,493	73	—	—	3,264,840	—	—	—	—	—	403,343	75	164,070	33	2,500,000	—	—	—			
—	—	—	—	2,797,953	20	—	—	—	—	—	—	230,000	—	21,120	07	2,400,000	—	—	—			
—	—	3,764,275	84	—	—	4,021,806	38	—	—	36,894	55	274,465	25	663,412	57	750,000	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	36,920,084	21	—	—	—	—	3,276,250	—	1,429,219	56	12,000,000	—	—	—			
—	—	160,119	24	8,352,031	64	—	—	—	—	—	—	206,912	—	403,566	94	500,000	—	—	—			
—	—	—	—	1,448,463	89	304,500	—	—	—	—	—	28,617	93	154,466	63	500,000	—	—	—			
—	—	1,728,049	65	—	—	12,652,180	14	—	—	—	—	36,600	—	372,986	75	4,000,000	—	—	—			
18,126	60	1,097,079	85	—	—	2,634,000	—	—	—	33,745	15	1,200,000	—	48,479	08	4,000,000	—	—	—			
176,434	20	—	—	1,187,522	56	7,176,180	10	—	—	—	—	194,007	20	148,853	47	1,000,000	—	—	—			
—	—	—	—	13,370,425	90	—	—	—	—	—	—	500,000	—	95,296	34	1,000,000	—	—	—			
461	—	616,894	33	—	—	29,609,851	91	—	—	—	—	484,855	41	266,525	73	5,000,000	—	—	—			
—	—	—	—	1,679,265	95	819,746	70	—	—	—	—	115,565	22	1,953	65	500,000	—	—	—			
—	—	—	—	3,395,022	69	1,986,500	—	—	—	—	—	48,891	—	110,607	65	1,000,000	—	—	—			
—	—	1,499,117	12	2,138,683	15	1,075,000	—	—	—	—	—	—	—	181,149	76	1,500,000	—	—	—			
10,053,632	75	83,369,141	57	180,277,881	42	844,545,078	03	5,552,000	—	935,081	13	25,998,657	41	12,205,465	54	142,100,000	—	11,560,000	—			
10,181,988.	10	—	—	—	—	564,679,182.	17	—	—	—	—	38,204,122.	95	—	—	153,650,000.	—	—	—			
† Inklusive Fr. 1.680,000 baar hinterlegte Notendeckung. † Compris Fr. 1.680,000 couverture de billets déposée.																			Passiven Passif		1,102,425,374	50

General-Monats-Bilanz vom 28. Februar 1893

verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	31. Januar.		28. Februar.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	149,503,150	—	146,213,650	—
Eigene und andere Noten in Kassa	26,679,450	—	29,395,350	—
Noten-Emission	176,182,600	—	175,609,000	—
Giro- und Checks-Konti	22,803,281	62	25,458,847	83
Depositen- und Kassascheine	3,956,545	04	4,021,164	32
Emissionsbanken und Zweiganstalten	28,984,535	75	30,687,644	07
Korrespondenten-Kreditoren	18,283,417	88	23,883,463	99
Konto-Korrent-Kreditoren	70,995,374	62	75,803,550	72
Diverse	917,688	91	751,410	35
Andere kurzfristige Schulden	145,940,843	82	160,101,081	28
Eigen-Wechsel	101,575	45	128,355	35
Tratten und Acceptationen	10,427,282	11	10,053,632	75
Wechsel-Schulden	10,528,857	56	10,181,988	10
Konto-Korrent-Kreditoren	31,725,620	57	33,369,141	57
Sparkassa-Einlagen	176,396,755	77	180,277,881	42
Depositen-Scheine und Obligationen	337,450,735	69	344,545,078	05
Feste Anleihen	5,552,000	—	5,552,000	—
Diverse	1,031,572	92	935,081	13
Andere Schulden auf Zeit	552,156,684	95	564,679,182	17
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	25,894,355	10	25,993,657	41
Gesellschafts-Konti	12,661,542	34	12,205,465	54
Eingezahltes Kapital	142,100,000	—	142,100,000	—
Eigene Gelder	180,655,897	44	180,304,122	95
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,077,014,883	77	1,102,425,374	50
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	66,816,780	—	65,376,960	—
Verfügbare Baarschaft	27,464,920	—	28,088,860	65
Eigene Noten	9,140,650	—	12,166,600	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	17,538,800	—	17,228,750	—
Uebrig Kassaabstände	1,816,251	61	1,718,709	34
Kassa	122,771,401	61	124,579,879	99
Emissionsbanken und Zweiganstalten	32,136,888	31	34,433,732	34
Korrespondenten-Debitoren	27,343,667	53	33,365,161	07
Diverse	2,715,644	50	2,586,732	68
Kurzfristige Guthaben	62,196,150	34	70,385,626	09
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	143,590,060	66	145,077,058	11
Wechsel auf das Ausland	21,576,029	14	20,439,739	55
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	46,057,284	74	46,024,988	66
Wechselforderungen	211,223,374	54	211,541,786	32
Konto-Korrent-Debitoren	98,649,840	85	99,762,109	29
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	82,425,646	97	82,409,927	75
Hypothekar-Anlagen	329,544,639	70	338,580,365	73
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	131,397,941	82	135,522,667	84
Liquidationen und Diverse	4,253,994	23	4,006,061	30
Andere Forderungen auf Zeit	646,272,063	57	660,281,131	91
Mobilien und Immobilien	8,514,962	11	8,631,473	91
Kommanditen und Beteiligungen	3,728,701	98	3,729,290	81
Gesellschafts-Konti	10,758,229	62	11,726,155	47
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	23,001,893	71	24,086,950	19
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,077,014,883	77	1,102,425,374	50

Bilan général mensuel du 28 février 1893

comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 janvier		28 février	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Billets en mains de tiers	149,503,150	—	146,213,650	—
Propres billets et autres billets en caisse	26,679,450	—	29,395,350	—
Emission de billets	176,182,600	—	175,609,000	—
Comptes de virement et de chèques	22,803,281	62	25,458,847	83
Bons de caisse et de dépôts	3,956,545	04	4,021,164	32
Banques d'émission et succursales	28,984,535	75	30,687,644	07
Korrespondanten-Kreditoren	18,283,417	88	23,883,463	99
Comptes courants créanciers	70,995,374	62	75,803,550	72
Divers	917,688	91	751,410	35
Autres engagements à courte échéance	145,940,843	82	160,101,081	28
Billets à ordre	101,575	45	128,355	35
Traites et acceptations	10,427,282	11	10,053,632	75
Engagements par effets de change	10,528,857	56	10,181,988	10
Comptes courants créanciers	31,725,620	57	33,369,141	57
Dépôts en caisse d'épargne	176,396,755	77	180,277,881	42
Bons de dépôt et obligations	337,450,735	69	344,545,078	05
Emprunts fixes	5,552,000	—	5,552,000	—
Divers	1,031,572	92	935,081	13
Autres engagements à terme	552,156,684	95	564,679,182	17
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	25,894,355	10	25,993,657	41
Comptes d'ordre	12,661,542	34	12,205,465	54
Capital versé	142,100,000	—	142,100,000	—
Fonds propres	180,655,897	44	180,304,122	95
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,077,014,883	77	1,102,425,374	50
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	66,816,780	—	65,376,960	—
Espèces disponibles	27,464,920	—	28,088,860	65
Propres billets	9,140,650	—	12,166,600	—
Billets des autres banques d'émission suisses	17,538,800	—	17,228,750	—
Autres valeurs en caisse	1,816,251	61	1,718,709	34
Caisse	122,771,401	61	124,579,879	99
Banques d'émission et succursales	32,136,888	31	34,433,732	34
Korrespondanten-Debitoren	27,343,667	53	33,365,161	07
Divers	2,715,644	50	2,586,732	68
Créances à courte échéance	62,196,150	34	70,385,626	09
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	143,590,060	66	145,077,058	11
Effets sur l'étranger	21,576,029	14	20,439,739	55
Avances sur nantissement (y compris warrants)	46,057,284	74	46,024,988	66
Créances sur lettres de change	211,223,374	54	211,541,786	32
Comptes courants débiteurs	98,649,840	85	99,762,109	29
Obligations sans engagement par lettres de change	82,425,646	97	82,409,927	75
Créances hypothécaires	329,544,639	70	338,580,365	73
Effets publics	131,397,941	82	135,522,667	84
Liquidations et divers	4,253,994	23	4,006,061	30
Autres créances à terme	646,272,063	57	660,281,131	91
Mobilier et immobilier	8,514,962	11	8,631,473	91
Commandites et participations	3,728,701	98	3,729,290	81
Comptes d'ordre	10,758,229	62	11,726,155	47
Placements fixes et comptes d'ordre	23,001,893	71	24,086,950	19
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,077,014,883	77	1,102,425,374	50

Edig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

13. März 1893, 4 Uhr Nachmittags.
No 6340.

The American Tobacco Company, Handelsgesellschaft,
Newark und New-York (Vereinigte Staaten Nordamerikas).



Tabak, Cigarren, Cigaretten, „Cheroots“ und Schnupf-
tabak.

21. März 1893, 8 Uhr Vormittags.
No 6341.

Beck & Roth, Fabrikanten,
Basel (Schweiz).



Haushaltungsseifen (Savons de ménage).

21. März 1893, 8 Uhr Vormittags.

No 6342.

Beck & Roth, Fabrikanten,
Basel (Schweiz).



Haushaltungsseifen (Savons de ménage).

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Importation d'horlogerie en France.

Le Journal officiel français du 21 de ce mois promulgue le décret suivant, daté du 18 mars:

«L'importation des articles d'horlogerie (petit volume) ne pourra avoir lieu que par les bureaux d'Alger, Bellegarde, Besançon, Bordeaux, Chambéry, Delle, le Havre, Lyon, Marseille, Morteau, Nancy, Nice, Paris, Pontarlier et Toulouse.»

Verschiedenes. — Divers.

Käsesendungen nach Rumänien. Nach Mitteilung des schweizerischen Generalkonsulates in Bukarest kann Käse in Postsendungen innerhalb der im internationalen Fahrpostverkehr zulässigen Gewichtsgrenze ungehindert in Rumänien eingeführt werden. Vorbehalten bleiben immerhin die einschränkenden Bestimmungen, welche die rumänische Regierung zum Schutze gegen die Einschleppung der Cholera allenfalls treffen könnte.